

MEGA - TCHAD

88/2

Bulletin de liaison
du Réseau international
de recherches pluridisciplinaires
sur l'histoire et la préhistoire
dans le bassin du lac Tchad



MEGA-TCHAD n° 88-2
Année 1988

Coordination :

Henry TOURNEUX (CNRS)
Pierre NOUGAYROL (CNRS)

ORSTOM

Laboratoire d'Archéologie Tropicale et d'Anthropologie Historique (LATAH)
Institut Français de Recherche
pour le Développement en Coopération
70-74, route d'Aulnay - 93140 BONDY (France)

CNRS

Laboratoire de Langues et Civilisations à Tradition Orale (LACITO)
Département Langues et Parole en Afrique Centrale
44 rue de l'Amiral Mouchez - 75014 PARIS (France)

MUSÉE D'HISTOIRE DE BERNE

Charlotte von GRAFFENRIED
Helvetia Platz 5 - Postfach - CH-3000 BERN 6

Adresser toute correspondance à :

P. NOUGAYROL / MEGA-TCHAD
LACITO du CNRS
44 rue de l'Amiral Mouchez
75014 PARIS (France)

Conception et réalisation technique : Anne BEHAGHEL, CNRS (Paris, France)
Reproduction : Charlotte von GRAFFENRIED, Musée d'Histoire de Berne (Suisse)

MEGA-TCHAD

Bulletin de liaison
du Réseau International de recherches pluridisciplinaires
sur l'histoire et la préhistoire
dans le bassin du lac Tchad

ORSTOM-LATAH / CNRS-LACITO

1988

Couverture : Case munjuk de la région de Guirvidig, Cameroun (dessin de Ch. SEIGNOBOS)

CONTINUER ET REPENSER MÉGA-TCHAD ?

Alors que nous engageons la préparation du 4ème MÉGA-TCHAD (1991), il conviendrait de rappeler quelques-uns des principes qui ont été présents à la genèse de MÉGA-TCHAD.

Les premières rencontres ont été tractées par les linguistes et les archéologues et il est souhaitable que cela continue ainsi. Les préoccupations étaient de servir l'histoire du bassin du lac Tchad, de sauvegarder la culture matérielle et de croiser le plus de données pluridisciplinaires, chacun opérant aux marges de sa propre discipline.

- Deux journées à thème étaient retenues, et une troisième était réservée aux sujets libres, donnant toutefois une priorité à l'histoire et concernant toujours le bassin du lac Tchad - sans toutefois que la notion de périphérie soit comprise dans un sens géographique trop extensif.

- Les thèmes abordés au cours de chacun des colloques seront rémanents pour les suivants : poterie, forge,...

Lors de notre seconde rencontre (3-4 octobre 1985), nous évoquions la possibilité de faire de Méga-Tchad un colloque un peu différent des autres.

Tout colloque rassemble des chercheurs d'une même discipline ou de différentes disciplines réunis par un ou plusieurs thèmes. Il aboutit à la collecte de travaux et permet de faire le point de l'état des connaissances sur certains sujets.

La proposition que nous avons faite était de profiter de ces rencontres pour adopter certaines directions de recherche. Il s'agit alors de se placer en amont de la recherche, d'une certaine façon de la commanditer et non plus d'assurer une simple collecte de communications. ceci nous permettrait, d'une part, de mettre en place une stratégie sur les *terrae incognitae* qui demeurent dans notre domaine d'étude (le bassin du lac Tchad) et, d'autre part, d'innover au niveau des thèmes de recherche ou d'en ranimer certains. Ces thèmes pourraient également s'inscrire dans une stratégie de recensement systématique dans la cadre de régions géographiques pré-définies, chaque chercheur ou équipe de chercheurs prenant en charge une zone.

L'exemple avait été donné pour la poterie et un questionnaire avait vu le jour... mais il ne fut pas suivi de l'effet recherché... On pourrait envisager de traiter ainsi le thème des armes, des instruments aratoires, des techniques de pêche, de réduction du fer, de l'architecture, de certains rituels ou ensemble de rituels...

Ce qui nous manque dans le bassin du lac Tchad, ce sont justement les études systématiques, couvrant en continuité des aires géographiques par dessus les frontières administratives.

Les thèmes lancés dans un espace défini permettraient de coordonner de rassembler des travaux qui n'auraient jamais vu le jour. Les chercheurs se distrayant de leur grand oeuvre, pour ces thèmes qu'ils n'auraient pas, en dehors de ce cadre, forcément choisis.

Ce 16 septembre dernier, nous n'avons, malheureusement, pas pris la peine de nous mettre d'accord sur les thèmes du prochain colloque. Cela va devoir être réglé

par le secrétariat et par des réunions inter-colloques qui risquent ainsi d'être un peu embouteillées.

- Avant le choix des thèmes, il faut nous mettre d'accord sur le prochain cadre du Colloque. Devra-t-on conserver une salle unique ou nous orienter vers plusieurs salles qui autorisent la multiplication des thèmes abordés, mais induisent une dispersion certaine ?

- Allons-nous opter pour des thèmes généraux fourre-tout qui servent à la récupération de communications trouvant ainsi trop opportunément à se placer ? ou pour des thèmes pointus qui favorisent l'éclosion de nouvelles recherches convergentes ? ou les deux à la fois ?

- Devons-nous garder ceux qui semblent avoir été retenus : "la guerre et les armes", "le milieu végétal et l'homme"... ?

A la lecture des réponses hâtivement rassemblées en fin de colloque, et si l'on excepte les thèmes qui n'en sont pas ou ceux déjà abordés, on peut regretter que ceux proposés par S. Reyna n'aient pas été discutés, car il semble que "la famine" et les "changements de religion" soient très fédérateurs.

Quant à l'exposition sur "forge et forgerons" proposée par L. Perrois, elle peut d'ores et déjà être retenue. Des travaux dans ce sens pourraient être continués dans le Nord-Cameroun et, pourquoi pas, ailleurs.

Méga-Tchad semble franchir le seuil des 150 participants et voit ses échéances passer de 2 à 3 ans - ce que du reste je déplore -. Il conviendrait sans doute de le redéfinir et de faire preuve d'un peu d'imagination.

Christian Seignobos, septembre 1988

CONTINUER ET ASSUMER MÉGA-TCHAD

Continuer ? Certes, mais comment et pourquoi ? Et sur quels thèmes ? L'histoire étant le fil conducteur général, il m'apparaît que nous devrions pour 1991 le faire ressurgir en clair sur au moins une journée par un faisceau de contributions ethnologiques, archéologiques, historiques, géographiques et linguistiques (et autres éventuellement dont naturalistes...) autour d'un intitulé du genre "Mise en place des populations de ca 6000 BP à l'Actuel"... Cet intitulé pouvant intégrer le thème "le milieu végétal et l'homme" retenu en fin de discussion du colloque de 1988.

L'idée de C. SEIGNOBOS de mettre au jour des thèmes, de se placer "en amont" des recherches plutôt que de collecter des "états de la recherche en cours" me paraît à soutenir. Ainsi j'envisagerais que la précédente suggestion d'intitulé soit assortie de l'exigence de propositions de nouveaux programmes explicites ou implicites à différentes échelles. Ce collègue souligne à cet égard l'échec relatif des questionnaires réalisés au sein du réseau Méga-Tchad (poterie et forge), questionnaires qui devaient aboutir à de nouvelles collectes et recherches pertinentes pour de nouveaux développements... Une politique plus exigeante sinon coercitive du réseau permettrait-elle d'avancer ?

Ainsi l'exposition "forge" prévue devrait-elle avoir une facette descriptive en accord avec le questionnaire élaboré en 1987 ? De même tout exposé concernant la poterie devra-t-il utiliser le questionnaire déjà publié ? En accord avec SEIGNOBOS, je souligne en gras **le manque énorme d'études systématiques** (exemples encore, la poterie, les armes et outils...) sur des aires conjointes et j'adhère à l'idée déjà anciennement lancée que la participation au réseau consiste à travailler au-delà de son programme personnel... Sinon pourquoi le réseau sinon pour des happenings conformes à tout ce qui se fait dans nos disciplines ?

Si on envisage le comment, je rappelle que le fonctionnement repose exclusivement sur le dévouement de chercheurs en France... Si certains ont accepté d'en relayer d'autres, il est hors de question que la face "secrétariat" reste sur les mêmes épaules.

En qualité de laboratoire de soutien disposant de peu de moyens en personnel, je me refuse à assumer seul, courriers divers, téléphones tous azimuts, gestion financière (tenue de budget, dépôts de demandes, suivi des demandes, recherche de financements), relations publiques (Ministères, associations, CEE, ACCT...), achats divers et devis de dernière heure, ou, deux ans après, régularisation de paiements mal rédigés en termes comptables...

La survie du réseau avec le volume atteint cette année dépend maintenant d'un véritable secrétariat permanent entre le LACITO et le LATAH à Bondy. J'attends donc l'arrivée au LATAH d'un chercheur supplémentaire affilié au réseau qui partagera toutes ces charges et les autres...

A. MARLIAC

Le 3 octobre 1988



INSTITUT FRANÇAIS DE RECHERCHE SCIENTIFIQUE POUR LE DÉVELOPPEMENT EN COOPÉRATION

CENTRE DE BONDY 70, 74, Route d'Aulnay - 93143 BONDY CEDEX Tel. : 48 47 31 95 (ligne groupées) Télex SSC BY 215203 F

Laboratoire d'Archéologie Tropicale
et d'Anthropologie Historique

Bondy le 02 Novembre 1988

DERNIERE MINUTE

Chers collègues,

L'Institut des Sciences Humaines du MESIRES du Cameroun et l'ORSTOM seraient intéressés par l'organisation au Cameroun en 1990 du Vè colloque Mégatchad sur le thème de "l'alimentation" vu sous ses deux aspects : nutritionnel, biologique et anthropologique, ce deuxième aspect pouvant recouper le thème que nous avons retenu en conclusion du IVè colloque; les hommes et les milieux... Ainsi l'alimentation pourrait nous permettre de faire le point sur les connaissances que nous avons acquises sur les paléomilieux et leurs exploitations possibles...

Je crois très important que l'une de nos réunions ait lieu au moins une fois en Afrique et particulièrement dans un pays que nous connaissons bien, même si les problèmes de déplacement seront quelque peu alourdis. Pour nos collègues canadiens qui constituent un des piliers du réseau, un tel colloque pourrait se grouper avec leurs missions au Cameroun. Je vous remercie de bien vouloir dès maintenant nous dire :

- § votre accord ou désaccord;
 - § vos propositions sur le thème général et vos propositions de communications si vous souhaitez déjà la préciser;
 - § vos autres suggestions;
- en n'oubliant pas qu'une telle demande est la première qui soit faite à notre réseau et qu'elle laisse espérer un financement correct.

DERNIERE MINUTE

A. MARLIAC

DIRECTION GÉNÉRALE :

213, rue La Fayette - 75480 Paris Cédex 10 - ☎ (1) 48.03.77.77. - Telex ORSTOM 214627 F

Note de recherche

par Serge GENEST, Université Laval, Québec

Le forgeron mafa en contexte urbain : primauté d'un statut sur un métier

Les Mafahi vivent sur les massifs de la région de Mokolo au Cameroun septentrional. Cette population totalise aujourd'hui entre 120.000 et 140.000 habitants, les recensements manquant de précision jusqu'à maintenant.

La société mafa comprend un groupe de "forgerons" endogames que l'on peut estimer à environ 5% de la population. Ces hommes et ces femmes pratiquent diverses activités qui les identifient et qui sont liées à leur statut. Les hommes fondaient autrefois le métal, forgent, font la divination, traitent les malades, enterrent les morts. Les femmes pour leur part sont potières et sages-femmes. Bien sûr, certaines personnes se spécialiseront dans l'une ou l'autre activité et quelques-unes cumulent l'ensemble de ces pratiques et sont reconnues dans leur milieu pour exceller dans chacune.

Les "forgerons" se consacrent donc à un certain nombre d'activités, à diverses facettes de leur métier. Mais être "forgeron", c'est naître forgeron. *Ngazla* c'est plus qu'un métier, c'est un statut.

Après avoir présenté les données de base sur les Mafahi et les forgerons, l'exposé portera sur les activités de ces derniers en milieu villageois et en milieu urbain. L'argumentation visera à démontrer les changements que subit le statut du forgeron au moment de l'émigration vers le milieu urbain, notamment Maroua, une ville de 100.000 habitants au sud de la région d'habitation "naturelle" des Mafahi.

La logique des rapports sociaux en ville et les contraintes que subissent les "forgerons" dans leurs activités traditionnelles entraînent des modifications dans leurs pratiques, dans leur statut et ont des répercussions très nettes sur l'ensemble de la communauté émigrée de Mafahi dans cette ville.

De façon plus concrète, les "forgerons" qui viennent à Maroua tentent autant que faire se peut de cacher leur identité de façon à sortir si possible de l'endogamie obligée qu'ils connaissent au village. Par ailleurs, la domination sociologique des FulBe musulmans dans la ville de Maroua entraîne des contraintes pour le mode de vie ancestral des Mafahi. Ainsi, les veillées funèbres avec chants et battements de tambours sont prohibées et les enterrements doivent être faits rapidement par des voisins ou des amis. Le forgeron esquivé ainsi l'obligation d'enterrer les morts qui lui est dévolue au village.

Evitant d'être repéré et identifié comme "forgeron", l'émigrant cachera également qu'il connaît le traitement de certaines maladies, sa femme évitera d'intervenir comme sage-femme auprès des autres femmes du quartier, elle ne fabriquera plus de poteries.

En d'autres termes, en ville, les métiers de forgeron ont tendance à disparaître assez rapidement. Seuls quelques individus acceptent d'afficher leur statut. Mais, en même temps que les forgerons trouvent en ville une occasion de rompre avec leur statut traditionnel, les Mafahi émigrés à Maroua perdent du même coup accès aux services que les "forgerons" assurent encore maintenant au village. L'abandon des divers métiers est la conséquence de la volonté de modifier un statut. Ces changements entraînent des effets sur l'ensemble de la dynamique d'intégration de cette population en milieu urbain.

N.D.L.R. Ce petit texte résume la communication que l'auteur s'apprêtait à exposer à notre colloque de septembre 1988. Malheureusement, il n'a pu se rendre à Paris, son université prétextant du caractère "trop peu international" de notre réunion...

Daniel BARRETEAU

DESCRIPTION DU MOFU-GUDUR

Langue de la famille tchadique parlée au Cameroun

Livre I

PHONOLOGIE

Livre II

LEXIQUE

560 Fr |

Éditions de l'ORSTOM

INSTITUT FRANÇAIS DE RECHERCHE SCIENTIFIQUE POUR LE DÉVELOPPEMENT EN COÛTE D'IVOIRE

Présentation d'ouvrages

ABDERAHMAN DADI, 1987, *Tchad, l'Etat retrouvé*, Paris, l'Harmattan, 222 p. (110 FF)

L'auteur, juriste de formation, occupe actuellement de hautes fonctions au Ministère de l'Education Nationale du Tchad. Son livre reproduit pour l'essentiel sa thèse de 3ème cycle de science administrative, soutenue à Amiens en 1984.

Après avoir connu une phase de construction étatique et nationale (1960-1972), le Tchad a commencé à se désagréger sous les effets conjugués de la sécheresse et de la guerre civile. L'arrivée au pouvoir des militaires en 1975 et la disparition des partis politiques ont sonné le glas de l'Etat-nation. Les hommes politiques tchadiens accusent généralement pêle-mêle la France, la Libye ou leurs adversaires personnels, du dysfonctionnement de cet Etat-nation.

Mais la question se pose de savoir si l'Etat unitaire centralisé tel qu'il existe au Tchad n'est pas lui-même la source de l'instabilité.

Le problème du Tchad ne se réduit ni tout à fait à une guerre civile, comme le prétend le colonel Kadhafi, ni simplement à une agression extérieure, selon la thèse d'Hissein Habré.

L'auteur voit actuellement des signes encourageants de la restauration de l'Etat au Tchad : la dissolution des FAN (22

juin 1987), force armée à fondement régional, la création de l'UNIR, mouvement d'essence politique et le ralliement à H. Habré de la quasi-totalité des opposants. Autre acquis : on sait désormais qu'aucun des protagonistes tchadiens ne manifeste de volonté sécessionniste.

Contrairement aux prédictions des prophètes de malheur, la crise n'a donc pas abouti à l'éclatement du Tchad.

Son président doit maintenant mettre à profit la paix pour appliquer ses idées au développement économique et social du pays.

Henry TOURNEUX

ALLÉGRET Marc, 1987, *Carnets du Congo. Voyage avec Gide*, Introduction et notes par Daniel Durosay, Texte établi par Claudia Rabel-Jullien, Paris, Presses du CNRS, 297 p., photos h.t. (98 FF)

Parti de Bordeaux le 18 juillet 1925, André Gide y était de retour le 31 mai 1926 après avoir traversé le Congo, l'Oubangui, le Tchad de Sarh (Fort-Archambault) au lac, et le Cameroun de Pouss à Douala. L'écrivain relate ce périple dans le *Voyage au Congo* (1927) et le *Retour du Tchad* (1928), où il dénonce avec vigueur le travail forcé et les abus de la colonisation française.

L'écrivain, alors âgé de 55 ans, était accompagné de Marc Allégret, jeune étudiant de 25 ans, qui le nommait familièrement "oncle André" ou "le Bypeed" (bipède). Le jeune homme était fils du pasteur Elie Allégret, ami de jeunesse d'André Gide. Il devait à la fois réaliser un reportage cinématographique sur le voyage et assurer le secrétariat de l'écrivain.

Le livre dont il est question ici a été baptisé par les éditeurs *Carnets du Congo* pour faire écho au premier livre de Gide, bien qu'on y parle fort peu du Congo (seulement pp. 61-70). L'essentiel de ses pages (155 à fin) est consacré au Tchad et au Nord-Cameroun.

Ces carnets n'ont jamais été destinés à la publication. Rédigés rapidement à l'étape ou même en tipoye, ils ont dû poser de nombreux problèmes de déchiffrement, dont C. Rabel-Jullien a pu venir à bout presque intégralement (seuls quelques mots sont donnés sous forme de points de suspension). Une petite erreur probablement (p. 219) : "Sur les Massa : c'est ainsi que les Kotoko appellent les sorciers qui déterrent les cadavres pour les manger..." ; l'auteur a sûrement écrit "Massas", phonétiquement [masās], qui signifie "sorcier" en arabe, et qui n'a rien à voir avec les "Massa".

Par ailleurs, les éditeurs ne se sont jamais rendu compte que les "Massa" dont Allégret parle longuement, y consacrant même une note très intéressante de 22 pages, ne sont pas du tout les "Massa" étudiés par I. de Garine (non cité) et F. Dumas-Champion. Il s'agit en fait des "Musgu" ou Munjuk ; on trouve un petit vocabulaire de leur langue pp. 287-8 (heures et numération). Le mot *èvèk*, qu'Allégret donne p. 281 comme nom

spécifique pour désigner des géophytes, signifie en fait "herbe". La plante évèlé [èvèlé] à usage magique, est le *Vetiveria nigriflora* (Gramineae).

On trouve aussi une note curieuse, p. 183, à propos de "*taal emshi !*", seuls mots arabes connus par un chef boudouma, et qui signifieraient : "Arrête, va-t-en ! (arabe déformé)". En fait, ces mots n'ont de déformé que leur graphie, et le premier signifie "Viens ! (masculin)", et non "Arrête !".

Les voyageurs se sont arrêtés dans le village mbara de "Saïman", sur le Chari, pour y prendre du bois. Selon Allégret, ses habitants "sont des parents des Sara (ils portent la peau de cabri) et des Banana de Mogroum". De ces deux affirmations, la moins fautive est la deuxième, les "Banana de Mogroum" étant des Vulum (Munjuk), nom orthographié "Wolloum" ou "Woulloum" par l'auteur. Donnons encore la clef d'une autre graphie énigmatique : "Gooï" (p. 268) = "Gway", fief vulum sur le Logone.

Voici donc un livre qui devra figurer non seulement dans la bibliothèque des littéraires et des historiens de la colonisation, mais aussi dans celle des africanistes intéressés par toute la région Chari-Logone-lac Tchad. Nous saluons au passage les Presses du CNRS qui ont refusé de fournir à "Méga-Tchad" un exemplaire du livre pour compte rendu.

Henry TOURNEUX

BALFET Hélène, Marie-France FAUVET et Susana MONZON, 1988, *Lexique plurilingue pour la description des poteries*, 32 p. (35 FF)

Dans la volonté d'élaborer une systématique, des archéologues, ethnologues et muséographes ont déjà proposé, dans un ouvrage précédent*, une normalisation de la description des poteries. En continuité, ce lexique propose, aux termes français, les équivalents en anglais, allemand, espagnol, italien, néerlandais et portugais pour permettre un accord sur la terminologie utilisée dans la description de documents archéologiques et ethnographiques.

(*Pour la normalisation de la description des poteries, 136 p., 120 FF)

[tiré des "Nouvelles des Presses du CNRS" n° 9]

BARRETEAU Daniel, 1988, *Description du mofu-gudur (langue de la famille tchadique parlée au Cameroun) : 1. Phonologie, 2. Lexique*, Paris, ORSTOM / MESRES-ISH-CREA (Travaux et documents 206) - 2 tomes, 551 p. + 480 p., 13 cartes, ill. (560 FF)

Le mofu-gudur est une langue de la famille tchadique parlée dans le nord du Cameroun.

En introduction, des données sont fournies sur l'identification de la population, le milieu naturel et les activités, sur l'implantation géographique et historique des clans (plus de cinquante clans sont relevés). La langue est située par rapport aux langues du groupe wandala-mafa. Une première comparaison entre les dialectes permet de les situer les uns par rapport aux autres et d'entrevoir les contacts historiques qui ont pu se dérouler à l'intérieur de cette population assez hétérogène.

Dans l'analyse des unités distinctives de la langue, les points suivants sont abordés successivement : définition des traits employés, distribution générale des phonèmes, présentation des phonèmes avec paires minimales et réalisations phonétiques, définition et classement des phonèmes, présentation des doublets, étude des fréquences et de la combinatoire.

Les unités distinctives sont décrites et définies à l'aide de traits binaires. Des règles sont établies pour expliciter la redondance de certains traits. Seuls les traits pertinents et non redondants sont retenus dans la définition et le classement des phonèmes.

Des calculs détaillés de fréquence, en comparant les données du lexique et du discours (un conte) et en distinguant les grandes catégories grammaticales (noms, verbes, adjectivo-adverbaux ; morphèmes), permettent de dégager et de visualiser les tendances de la langue.

Le système consonantique est riche et stable à la fois (36 phonèmes à l'initiale, 23 en finale). Le système vocalique est très réduit à l'analyse (5 phonèmes) mais complexe en surface. L'opposition tonale haut/bas est d'un rendement assez faible.

Cette première approche de type "phonématique" est reprise dans une analyse "prosodique", où l'on tient compte des restrictions combinatoires et des relations entre les différents éléments phoniques, dans la chaîne, pour en arriver à une autre hypothèse, plus abstraite, en distinguant les segments (consonnes et voyelle) des prosodies (timbre et schème tonal). Selon cette interprétation :

- le mofu-gudur ne possède qu'une seule voyelle ;
- la longueur vocalique s'explique comme relevant de la prosodie de palatalisation ;

- l'opposition d'antériorité relève de la prosodie de palatalisation ;
 - un mot de base se caractérise par un schème tonal structurel typique : BBB / HBB, BHB ou BBH, avec possibilité d'une seule position haute (H) "accentuée" ;
 - la langue admet les syllabes (C)CV et (C)CC, soit la possibilité de groupes consonantiques : CCV, CCC, et aussi de syllabes non vocalisées : CC, CCC (en position interne ou non pausale).

Un mode de transcription courante, adopté par le "Comité de la langue mofugudur" est présenté.

Le corpus qui a servi de base à cette étude phonologique et aux calculs de fréquences est publié entièrement : soit un conte, relativement long, et un lexique de 4.000 entrées environ.

Le lexique se veut une version préliminaire d'un dictionnaire illustré de type encyclopédique en préparation.

En introduction, une esquisse grammaticale définit et décrit les principales catégories grammaticales ainsi que la structure des syntagmes verbaux et nominaux.

Chaque entrée est définie grammaticalement. Des indications sont fournies sur l'origine de certains dérivés nominaux. Les emprunts sont signalés. Les entrées ne sont pas accompagnés par des exemples ni par des commentaires anthropologiques ou techniques, ces appendices étant réservés pour le dictionnaire. Le classement tient compte, en priorité des consonnes ou "schèmes consonantiques" puis, secondairement, des voyelles et des tons, ceci respectant la structure d'une langue typique, de ce point de vue, de la famille chamito-sémitique.

Le lexique français-mofu est l'inverse du précédent.

De nombreuses photographies donnent une impression d'ensemble de la région et de la population.

[résumé de l'auteur]

Données bibliographiques

par Henry TOURNEUX

- ADAMU M. et T. KIRK-GREENE eds, 1986, *Pastoralists of the West African savanna*, International African Institute, Seminar Studies, Manchester University Press, 384 p.
- ANDRZEJEWSKI B.W., S. PILASZEWICZ et W. TYLOCH eds, 1985, *Literatures in African Languages*, Theoretical issues and sample surveys, Cambridge University Press/Wiedza Powszechna, 672 p. [contient spécialement : "Literature in Fula" (pp. 72-96) par D.W. ARNOTT, et "Literature in the Hausa language" (pp. 190-254) par S. PILASZEWICZ].
- BAROIN C. éd., 1988, *Gens du roc et du sable. Les Toubou*. Hommage à Charles et Marguerite Le Coeur, Paris, Ed. du CNRS, 286 p.
- [A ma plus grande confusion, je dois avouer que j'ai omis, par une fatale distraction, une référence de Margaret BRYAN dans ma bibliographie linguistique teda-dazza qui figure dans ce volume :
- BRYAN M.A., 1971, *Afrikanische Sprachen und Kulturen - Ein Querschnitt* (V. Six et al. édés), Hamburg, pp. 224-234]
- BARRETEAU Daniel, 1988, *La langue de la montagne*, Dossier de presse, Yaoundé, ORSTOM-MESRES, 32 p.
- BARRETEAU D. et H. TOURNEUX édés, 1988, *Le milieu et les hommes. Recherches comparatives et historiques dans le bassin du lac Tchad*, Actes du 2ème colloque Méga-Tchad, Orstom-Bondy, le 3 et 4 octobre 1985, Paris, Orstom (Colloques et Séminaires), 355 p.
- BERNS Marla C., 1986a, *Art and History in the Lower Gongola Valley, Northeastern Nigeria*, PhD. dissertation, University of California, Los Angeles (University Microfilms International, Ann Arbor, MI).
- , 1986b, *The essential gourd : art and history in Northeastern Nigeria*, UCLA Museum of Cultural History, Los Angeles.
- BLANCKMEISTER E.B., 1987, *"Din wa dawla" : Islam, Politik und Ethnizität im Hausaland und in Adamawa*, Gehling Verlag, 220 p.

- BRAUNER S. and E. WOLFF eds, 1988, *Progressive traditions in African and Oriental studies, Asien, Afrika, Lateinamerika* (special issue 21), Berlin, Akademie-Verlag, 192 p.
- CALLAWAY B.J. et E. SCHILDKROUT, 1987, *Muslim Hausa women in Nigeria : tradition and change*, Syracuse University Press, 264 p., illustr.
- DAVID N., J. STERNER and K. GAVUA, 1988, Why pots are decorated I, *Current Anthropology* 29/3.
- EBOBISSÉ C., 1987, *Les verbaux du dangaléat de l'Est (Guéra, Tchad)*, Lexiques français-dangaléat et allemand-dangaléat, Berlin, Dietrich Reimer, 104 p.
- EGUCHI P.K., 1986, *An English-Fulfulde dictionary*, Tokyo, Institute for the Study of Languages and Cultures of Asia and Africa, XIV+340 p.
- ERLMANN Veit et SOULEYMANE 'ADAMA, 1986, *Ko nu Ra be* [la guerre de Râbeh], *A Fulbe book song on Rā b i ḥ b. Fa ḍ l a l ā h*, *Africana Marburgensia* XIX/2, pp. 79-94.
- EZEOMAH C., 1987, *Settlement patterns of nomadic Fulbe in Nigeria : the implications for educational development*, Deanhouse, 174 p., illustr.
- FORKL Hermann, 1986, Some suggestions for improving Fluckiger/Whaley's writing system for the Wandala language, *Africana Marburgensia* XIX/2, pp. 67-78.
- FROBENIUS Leo, 1987, *Peuples et sociétés traditionnelles du Nord-Cameroun*, traduit de l'allemand par Eldridge Mohammadou, 175 p., Stuttgart, Franz Steiner (cartonné : 48 DM)
- FURNISS G. and P.J. JAGGAR, 1988, *Studies in Hausa language and linguistics in honour of F.W. Parsons*, London, KPI, 320 p.
- KEITA B. et S.B. ARADEON, 1985, *Habitat hausa. dynamique d'une adaptation culturelle*, Dakar, ENDA, 98 p.
- MALIKI A., 1985a, *La vie pastorale au Sahel*, Dakar, ENDA, 23 p.
- , 1985b, *Le système de production pastoral au Sahel*, Dakar, ENDA, 26 p.
- MÖHLIG W.J.G., H. JUNGRAITHMAYR und J.F. THIEL eds, 1988, *Die Oralliteratur in Afrika als Quelle zur Erforschung des traditionellen Kulturen* [La littérature orale en Afrique en tant que source de découverte des cultures traditionnelles], Berlin, Dietrich Reimer, 382 p.
- MUELLER-KOSACK Gerhard, 1987, *Der Weg des Bieres - Siedlungs- und Sozialstruktur in fünf Mafa-Dorfern (Nordkamerun)*, thèse inédite, Institut für historische Ethnologie an der J.W. Goethe-Universität Frankfurt.

- , 1988, Sakrale Töpfe der Mafa (Nordkamerun) und ihre kulträumlichen Dimensionen, *Paideuma* 34, pp. 91-118.
- MUELLER-KOSACK G. and G. KOSACK, 1988, Comment on David and al. : Why pots are decorated, *Current Anthropology* 29/3.
- MUKAROVSKY H.G., 1988, Klingenheben's comparison of Hausa and Vai - and beyond, *Asien, Afrika, Lateinamerika* (special issue 21, S. Brauner an E. Wolff eds), Berlin, Akademie Verlag, pp. 108-114.
- NOUGAYROL Pierre, 1986, Note sur la langue kibet (Tchad), *Africana Marburgensia* XIX/2, pp. 38-55.
- OLIVER-BEVER B., 1986, *Medicinal plants in tropical West Africa*, Cambridge University Press, 376 p., illustr.
- PAWLAK N., 1988, Diachronic analysis of exponents of spatial relations in Hausa, *Asien, Afrika, Lateinamerika* (special issue 21, S. Brauner an E. Wolff eds), Berlin, Akademie Verlag, pp. 115-120.
- SCHUBERT K., 1988, August Klingeheben's contribution to Fula studies, *Asien, Afrika, Lateinamerika* (special issue 21, S. Brauner an E. Wolff eds), Berlin, Akademie Verlag, pp. 144-154.
- SEIGNOBOS Ch., H. TOURNEUX, A. HENTIC et D. PLANCHENAU, 1987, *Le poney du Logone*, coll. Etudes et synthèses de l'I.E.M.V.T. 23, Institut d'Élevage et de Médecine Vétérinaire des Pays Tropicaux (10 rue Pierre Curie, 94704 Maisons-Alfort cedex), 213 p.
- THYS E., 1988 (en collaboration avec O. Njobdi, A. Ndjidda, W. Davaï, O. Joseph et D. Sadou), *Observations sur la commercialisation des ovins dans le département du Diamaré (Province de l'Extrême-Nord)*, Maroua, 20 p., multigr.
- WENTE-LUKAS Renate, *Handbook of ethnic units in Nigeria*, with the assistance of Adam Jones, Stuttgart, Franz Steiner, VIII+466 p. (cartonné : 112 DM)
- WOLFF E., 1988, "Ablaut" and accent in Chadic, *Asien, Afrika, Lateinamerika* (special issue 21, S. Brauner an E. Wolff eds), Berlin, Akademie Verlag, pp. 165-179.
- ZIMA P., 1988, Songhay, Hausa and Chadic (Preliminary notes on lexical affinities), *Asien, Afrika, Lateinamerika* (special issue 21, S. Brauner an E. Wolff eds), Berlin, Akademie Verlag, pp. 185-192

Mambila Bibliography

by David Zeitlyn

February 29, 1988

This bibliography is a result of continuing research among the Mambila, which has been part of work for a PhD at Trinity College, Cambridge. So little has been written on the Mambila that I am confident that this is reasonably complete, and may be of assistance to other scholars.
I would, of course, welcome any further additions.

(2ème partie et fin)

Izard 1926

Census Report

Unpublished Colonial Administrative Report: To be archived in Cambridge

Izard, T. 1926

Report on the Census and revision of Assessment of the Mambila Area of Gashaka District Cameroons (Mandated Territory)

Nigerian National Archives: Yola Profile J20

Jaubert

Rapport de la tournée effectuée dans la Région Sud de Banyo (Tikars)

A.N.Y. File no: APA 11782/B

Jefferys, M.D.W. 1962b

Some notes on the Kwaja smiths of Bamenda

Man 62s236152-153

Jeffreys, M.D.W. 1947

Notes on Twins: Bamenda

Af. Stud. 6.4189-195 illus.

Jeffreys, M.D.W. 1961-2

Some Historical Notes on the Ntem

J. Hist. Soc. Nigeria 2.2: 260-276 & 384-392

Jeffreys, M.D.W. Dec 1952-

African Tarantula or Dancing Mania

Eastern Anthropologist 6.298-108

- Kaberry, P.M. 1952
Women of the Grassfields
London: HMSO
- Kabri, A. written down by RWH du Boulay, 1951
Some notes on tribal life in Mambila: mainly Kabri & Warwar
villages
pp57-76 in *The Mambilawa: Anthropological Notes*
Rhodes House: Nightingale Papers MSS Afr s 1518 (3)
- Kangla, A. 1973
Jenesis 1-35
Jos: Institute of Linguistics
- Kangla, M. 1974
Chir Gul Gi-neh (Transport Book)
Jos: Institute of Linguistics
- Kerbellec, M. 1931
Rapport de Tournée: Subdivision de Banyo
A.N.Y.: APA 11780/E
- Kerbellec, M. 1931
Rapport de tournée 1931
A.N.Y. File no: APA 11780/E
- Kirk-Greene, A.H.M. 1955
On Swearing: An Account of some Judicial oaths in Northern
Nigeria
Africa 2543-53
- Kirk-Greene, A.H.M. 1958
Adamawa Past & Present
London: OUP for IAI
- Kucynski, R.R. 1939
The Cameroons & Togoland: A demographic Study
London:
- Kwulde, M. 1973
Derua Nyame
Jos: Institute of Linguistics
- Leboucy, H. 1949
Banyo Rapport Annuel 1949
A.N.Y.: APA 11735
- LI.DE.CO. 1972
*Survey for the inclusion of the productive Potential of the
Mambila Plateau in the context of the Nigerian Economy*
Unpublished report: Rome
- Lort-Phillips, D. 1967
Future Land policy in Mambilla
Mimeograph

Mafiamba, P.C. 1969

Notes on the Polyglot Populations of Nkambe

Abbin 2159-90

Mangbon, J. W. 1978

Drink and the Innocent Policeman (Striking lesson Series)

McComb, A.L., Ojo, G.O.A. and Jackson, 1970

Fertiliser response of Eucalyptus grandis sown in a basaltic soil from the mambilla Plateau, Nigeria.

Samaru, Zaria: Savanna Forestry Research Station, Research Leaflet No. 2

Meek, C.K. 1931a

A Sudanese kingdom: An Ethnographical Study of the Jukun speaking peoples of Nigeria

"London: Kegan Paul; Trench & Trubner"

Meek, C.K. 1931b

Tribal Studies in Northern Nigeria Vol. 1

London: Kegan Paul

Meek, C.K. 1936

Marriage by exchange in Nigeria: a disappearing institution

Africa 964-74

Meek, C.K. 1957

Land tenure & Land Administration in Nigeria & the Cameroons (Colonial Research Studies 22)

London: HMSO

Meyer, E. 1939

Mambila-studie

Z für Eingeboren. Sprachen 30:1-52, 117-148, 210-232

Meyer, E. 1942

Stand und Aufgaben der Sprachforschung in Kamerun

Z für Eingeboren. Sprachen 32(4)240-285

Meyer, E. 1947

Kamerun pp 623-703 in

Afrika; Handbuch Angewandten Volkerkunde

Bernatzik, A. H.

Innsbruck: Schönes Verlag

Migeod, F.W.H. 1924

The British Cameroons: its Tribes & Natural Features *

Journal of the Africa Society 23176-187

Migeod, F.W.H. 1925

Through British Cameroons

London: Heath Cranston

- Milner, J. n.d.
The Fred and Diana Uhlman Collection of African Sculpture
 University of Newcastle upon Tyne: Hatton Gallery
- Mohammadou, E. 1964
 L'Histoire des Lamidats de Tchamba et Tibati
Abbia 615-158
- Mohammadou, E. 1967
 Pour une Histoire du Cameroun Central: les Traditions
 Historiques des Voute ou Baboute
Abbia 1659-127
- Mohammadou, E. 1978
Fulbe Hooseere: les Royaumes Foulbe du Plateau de
L'Adamaoua au XIX Siècle.
 Tokyo: ILCAA
- Moisel, .M. 1913
Begleitworte zu dem Blatt E2, Banjo
 Berlin: Geographische Verlagshandlung Dietrich Reiner (Ernst
 Vohsen)
- Moisel, .M. 1913
Begleitworte zu dem Blatt F2, Fumbam
 Berlin: Geographische Verlagshandlung Dietrich Reiner (Ernst
 Vohsen)
- Mould, A.W.S. 1960
Report on Rapid Reconnaissance Soil Survey of the Mambila
Plateau
 Bulletin 15, Soil Survey section, Regional Research Station,
 Ministry of Agriculture, Samaru, Zaria, Nigeria
- MRT Consulting Engineers (Nigeria) Ltd 1978
DONGA RIVER Pre-feasibility Study
 Upper Benue River Basin Development Authority
- Murdock, G. 1959
Africa: its peoples and their Culture History
 N.Y.: McGraw-Hill
- Nicodeme, M.B. (translator) n.d.
Catechisme at Cantique en Langue Bobah (Mambila)
 Ngaoundéré: Eglise Evangelique Luthérienne du Cameroun
- Nicodeme, M.B. (translator) n.d.
Dual Cang de Bovel Cie Dong
 Ngaoundéré: Eglise Evangelique Luthérienne du Cameroun
- Nightingale, M.B.L. 1958-9
Monthly Touring Reports
 Rhodes House MSS Afr s 1518

Nugent, W.V. 1914

The Geographical results of the Nigeria-Kamerun Boundary Commission of 1912-13

Geog. J. XLIII 630-651

Park, 1939

Report on Gashaka District

Unpublished Colonial Administrative Report: To be archived in Cambridge

Park, 1939

History of Gashaka from Fulani Times

Unpublished Colonial Administrative Report: To be archived in Cambridge

Passarge, S. 1909

Kamerun pp419-636 in

Das Deutsche Kolonialreich

(ed.) H. Meyer

Leipzig: Verlag des Bibliographischen Instituts

Paul, W.H. 1935

The Administration of the Southern Mandated Territories of Adamawa Province since 1914

To be archived in Cambridge

Paul, W.H. 1935

Gashaka and the War (1914-19)

To be archived in Cambridge

Peal, J. 1961

Local Leave on Mambila Plateau

Nigerian Field 6.3129-137

Pennet 1933

Rapport de tournée 1933 (May - June)

A.N.Y. File no: APA 11782/B

Pennet 1933

Rapport de tournée Banyo 1933 (April)

A.N.Y. File no: APA 11782/B

Pennet 1933

Rapport de tournée Dec 1933 Mabila & Tikar

A.N.Y. File no: APA 11782/B

Percival, D.A. 1934

Personal Diary 3rd Tour

Rhodes House MSS BRIT EMP s 364

Percival, D.A. 1934

The Mambilla Tribe

Nigerian National Archives; Yola Profile 2698

- Percival, D.A. 1935a
Mambila Tribe Ethnological Report of by C.K. Meek 1929
 copy in I.A.I. library in 1950's. Not known if now in Manchester.
 Copy in the personal collection of F. Rehfishch
- Percival, D.A. 1936
Mambilla Tribe Reorganisation
 "Nigerian National Archives; Yola Profile 2698A"
- Percival, D.A. 1938
Intelligence Report, 1938. The Mambila Area
 Unpublished Colonial Administrative Report: To be archived in
 Cambridge, and Rhodes House
- Percival, D.A. 1938
 Notes on the Count of a Primitive Tribe in West Africa
J. R. Stat. Soc. 101606-616
- Percival, D.H. 1935b
Mambila Tribe Gashaka division, Administrative Reorganisation
 Report No. 2698A. Copy in I.A.I. library in 1950's. Not known if
 now in Manchester. Copy in the personal collection of F.
 Rehfishch.
- Perrin, M.J. 1974a
 Mambila pp93-108 in
Ten Nigerian Tone Systems (Studies in Nigerian Linguistics vol.4)
 (ed.) J. Bendor-Samuel
 Jos:Institute of Linguistics
- Perrin, M.J. 1974b
 Direct and Indirect Speech in Mambila
Journal of Linguistics 1027-37
- Perrin, M.J. 1976
Degrees Verbal Status in Mambila
 Paper delivered to the 12th West African Languages Congress
 14-20 March 1976
- Perrin, M.J. 1978
 Who's Who in Mambila Folkstories pp105-118 in
Papers on Discourse
 (ed.) G. E. Grimes
 Dallas:S.I.L
- Perrin, M.J. 1980
 Mambila. In
pp Mam1-Mam5 in West African Language Data Sheets Vol. 2
 (ed.) Kropp Dakubu, M.E.
 Leiden: W.A.L.S. & African Studies Centre, Leiden

- Perrin, M. J. & Bendor-Samuel, J.T. 1971
A Note on Labialisation in Mambila
pp 119-129 in *Actes du 8me Congres International de Linguistique Africaine I*
(Ann. Un. Abidjan)
- Perrin, M. J. (translator)
Bi Nggue (Mark 7:14)
London: Scripture Gift Mission
- Perrin, M. J. (translator) n.d.
Bi Ndez
London: Scripture Gift Mission
- Peyrical, L. 1934
Rapport de tournée Banyo Sud Oct 1934
A.N.Y. File no: APA 11782/B
- Peyrical, L. 1934
Rapport de Tournée. Banyo 1934
A.N.Y. File no: APA 11782/B
- Pollock, J.H.H. 1927
Bungwum-Mbembe Area Assessment Report
Rhodes House MSS Afr s 797
- Prescott, J.R.V.
The Evolution of Nigeria's International & Regional Boundaries 1961-1971. B.C. Geog. Series No.13
Vancouver: Tantalus Research Ltd.
- Rehfishch, F. 1956
The Social Structure of a Mambila Village
University of London unpublished MA Thesis
- Rehfishch, F. 1960
The Dynamics of Multilinearity on the Mambila Plateau
Africa 3246-261
- Rehfishch, F. 1962
Competitive Gift Exchange among the Mambila
Cahiers D'Etudes Africaines 991-103
- Rehfishch, F. 1966
Mambila Marriage Prohibitions & Incest Regulations and the Role System
Journal of Asian And African Studies 1,4298-309
- Rehfishch, F. 1969
Death, Dreams and the Ancestors and Mambila Culture
pp307-315 in
Man in Africa
(eds.) M. Douglas & P.M. Kaberry
London: Tavistock Press.

- Rehfishch, F. 1972
The Social Structure of a Mambila Village
 "Ahamadu Bello University; Zaria: Sociology Department (Occ. Paper 2)"
- S.I.L. 1980
Introduction to Phonemic Analysis
 Horsleys Green: S.I.L.
- Sablaylorles, M.J. 1954
Banyo Rapport Annuel 1954
 A.N.Y.: IAC 3386
- Sablaylorles, M.J. 31-1-54
Rapport Annuel de l'Arrondissement de Banyo 1953
 A.N.Y.: IAC 6343
- Schneider, G. 1951
 The Village Smithy of Kwadja
Nigerian Field 16179-183
- Schneider, G. 1955
 Mambila Album
Nigerian Field 20112-132
- Schwartz, N.B.A. 1972
Mambilla-Art & Material Culture (Milwaukee Publications in Primitive Art 4)
 Milwaukee: Public Museum
- Sondue, M. (record) 1963
Mambila 2580 3A & 3B
 Buenas Nuevas
- Strumpell, F. 1910
 Vergleichendes Worterverzeichniss der Heidensprachen
 Adamauas. Mit Vorbemerkungen von B. Struck
Z. für Eth. XLII444-488
- Strumpell, F. 1912
Extracts from German History of Adamawa
 To be archived in Cambridge
- Swire, P.W. 1956
Mambila: Grazing and herd economics
 Departmental report, Veterinary and Tsetse and
 Trypanosomiasis Unit, Northern Nigeria
- Taylor, F.W. 1932
Fulani-English Dictionary
 OUP

- Tessman,G. 1932
Die Volker und Sprachen Kamerun
Petermans Geographische Mitteilungen 78113-120-184-1
- Tong,J.Y. 1976
African Art in the Mambila Collection of Gilbert D. Schneider
"Athens; Ohio: J. Y. Tong"
- Voorhoeve,P. de Wolf,P.P. 1969
Benue-Congo Noun Class Systems
Leiden:West African Linguistic Society
- Welmers,W.E. xxxx
Checklist of Languages & Dialect Names. In
Current trends in Linguistics 7
(ed.) T. Sebeok
- Werner, Oberleut. 1909
Eine Expedition gegen die Kaka
DKB 20219-221
- Westermann,D. Bryan,M.A. 1970
The Languages of West Africa
London: Dawsons for IAI
- Williamson,K. xxxx
The Benue-Congo languages & Ijo. In
Current trends in Linguistics 7
(ed.) T. Sebeok
- Williamson,K.ed. 1973
Benue-Congo Comparative Wordlist 2
Ibadan:West African Linguistic Society
- Williamson,K. Shimizu,K. 1968
Benue-Congo Comparative Wordlist 1
Ibadan: West African Linguistic Society

David Zeitlyn nous a fait parvenir l'addendum suivant :

Zeitlyn D. 1987
Mambila Divination, *Cambridge Anthropology* 12(1), pp. 20-51.

An annotated version of this bibliography will be printed in *The Nigerian Field* vol. 54. This journal can be obtained from the treasurer, Mr P.V. Hartley, I.I.T.A., PMB 5320, Ibadan, Nigeria, at Naira 15 per annum, or from Mrs H. Fell, Limestone House, Alma Road, Tideswell, Buxton, Derbyshire SK17 8ND, England, at £ 10 per annum.

CAMEROUN

art et architecture

Présentée par l'ADEIAO
et réalisée par M. Haman Mohaman
avec la collaboration du
Laboratoire d'Ethnologie du
Museum National d'Histoire Naturelle
et
avec le concours scientifique
de M. Louis Perrois,
cette exposition est placée sous le haut patronage
du Ministre des Relations Extérieures de la République
du Cameroun
et de l'UNESCO



du 4 novembre 88 au 13 février 89
en semaine de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30
samedi/dimanche de 10 h à 18 h.
fermé le mardi

au Musée national des arts africains
et océaniens
293, Avenue Daumesnil - Paris 12^e
(Porte Dorée)

CNRS (Lacito) / ORSTOM (Latah)



Programme

14-16 septembre 1988

**Ministère de la Recherche
Amphithéâtre Poincaré
1 rue Descartes, Paris 5ème
Métro : Cardinal-Lemoine ou Luxembourg**

Mercredi 14 septembre 1988

9h30 *Accueil des participants et visite de l'exposition*

10h30 *Ouverture du Colloque*

<p>Forge et Forgerons (Responsable Yves Moñino, CNRS)</p>
--

I IDENTITÉ FORGERONNE ET IDENTITÉ ETHNIQUE

- 11h00 Présentation du thème..... Y. MOÑINO
 11h10 Au nom du fer..... H. TOURNEUX
 11h30 Migrations des forgerons jorok chez les Masa..... J. PAHAI
 11h50 Les Murgur ou l'identification ethnique par la forge Ch. SEIGNOBOS
 12h20 *Discussion du thème "identité forgeronne"*

II FORGERONS ET POUVOIR

- 14h30 Fer et forgerons au Tchad à travers les écrits des Européens
 J. RIVALLAIN
 14h50 Rôle du forgeron dans la société traditionnelle
 au Mayo Kebbi..... T. BOUIMON
 15h10 Iron, Brass and Burial : the Kapsiki blacksmith
 and his many crafts..... W. Van BEEK
 15h30 The Blacksmith and the Rainmaker among the Verre.... A. EDWARDS
 16h00 *Pause*
 16h20 Forge et pouvoir dans le bassin du lac Tchad..... Ch. SEIGNOBOS
 17h00 *Discussion générale*
 17h15 Film "La fabrication du fer chez les Mafa" (11 mn) de P. HINDERLING
 (1953)
 17h30 Film "Eisengewinnung in den Mandarabergen" (19 mn) de R. GARDI (1959)
 17h50 Film "Noces de Feu" (32 mn) de N. ECHARD (1968)
-

Jeudi 15 septembre

Les relations hommes-femmes (Resp. Nicole Echard, CNRS)

- 9h30 Introduction..... Nicole-Claude MATHIEU
- 9h55 Le mariage heureux et le mariage malheureux à travers
quatre contes peuls du Cameroun..... Ursula BAUMGARDT
- 10h15 "Mariages de la maison" et "mariages de la brousse" dans les
sociétés peules wodaabe et kanuri autour du lac Tchad.....Mette BOVIN
- 10h30 Le 'soro', rituel d'initiation du couple chez les Fulbe
du Diamaré (Nord-Cameroun).....ABDOULAYE OUMAROU DALIL
- 10h45 *Discussion*
- 11h00 *Pause*
- 11h30 Un pour trente, toutes pour un. La polygamie des princes
montagnards mofu (Nord-Cameroun).....Jeanne-Françoise VINCENT
- 11h45 "Les hommes meurent toujours à cause des femmes". Les
relations entre les sexes chez les Masa du Tchad Fr. DUMAS-CHAMPION
- 12h00 *Discussion*
- 12h15 *Expo-vente de livres (pendant l'heure du déjeuner)*
- 14h30 A man and a woman, or gender marking in a
nominal system..... Zygmunt FRAJZYNGIER
- 14h45 Body decorations, Male-Female Relations and Group identity
amongst the Hill Dwelling Koma People of Nigeria Joseph EBOREIME
- 15h00 Le sort des femmes dans les contes du Tchad... Hermann JUNGRAITHMAYR
- 15h15 Women in the Borno State Civil Service : Dividends
or losses in investment in human capital..... CHIKE DIKE
- 15h30 *Discussion*
- 15h45 *Pause*
- 16h00 La symbolique de l'alliance et le statut de la femme
chez les Moundang..... Alfred ADLER
- 16h15 *Discussion*
- 16h30 Film "Allah be praised, it's a boy !" - On women's lives in Manga land
(Niger Republic), 16 mm, coul., 35 mn, par Mette BOVIN
- 17h05 Film "Salamou 1969", 16 mm, coul., 42 mn, par Nicole ECHARD.
-

Vendredi 16 septembre 1988

Histoire économique (Responsable Jean BOUTRAIS, ORSTOM)

- 9h30 Introduction
- 9h35 La question sao : nomades et sédentaires au sud du lac Tchad du XIII^e au XVI^e siècle..... Dierk LANGE
- 10h00 The expansion of Fulbe pastoralists in Gongola State, Nigeria..... Roger BLENCH
- 10h20 Pauvreté et migrations pastorales, du Diamaré vers l'Adamaoua (1920-1970).....Jean BOUTRAIS
- 10h40 *Discussion*
- 10h55 *Pause*
- 11h15 The people of Ngolele and the question of Wandala and Montagnard origins..... Scott MACÉACHERN
- 11h35 La politique expansionniste de la chefferie de Gudur Catherine JOUAUX
- 11h55 *Discussion*
- 12h10 *Fin de la matinée*
- 14h00 Rétention de la population en milieu rural : à l'écoute des paysans des monts Mandara (Cameroun)..... Patrick GUBRY
- 14h20 Evolution des structures d'échanges au Nord-Cameroun entre 1920-1960.....Marcel ROUPSARD
- 14h40 Préliminaire à une analyse biologique du peuplement du bassin tchadien..... Alain FROMENT
- 15h00 Bilan et perspectives
- 1 Projet de création d'un séminaire-groupe de recherche;
 - 2 Bulletin Méga-Tchad et publications;
 - 3 Thème du 5^e Colloque (1991).
- 16h00 *Clôture*
-

Participants (129)

ABDOULAYE OUMAROU DALIL, CREA (ISH), BP 1844 Yaoundé, Cameroun
 Alfred ADLER, 23 rue Beaurepaire, F-75010 Paris
 Emmanuelle ALDEBERT, 17 rue Jussieu, F-75005 Paris
 ALIOU MOHAMADOU, 11 rue d'Alésia, F-75014 Paris
 Blandine BAUCHET, 11 av. Gambetta, F-94160 Saint-Mandé
 Ursula BAUMGARDT 11 rue d'Alésia, F-75014 Paris
 Catherine BAROIN, LAPMO, Univ. de Provence, 5 av. Pasteur, F-13621
 Aix-en-Provence Cedex
 Daniel BARRETEAU, 5 rue de Richebourg, F-44310 La Limouzinière
 Edmond et Suzanne BERNUS, 27 quai de la Tournelle, F-75005 Paris
 Louise BIENA, 70 rue de la Villette, F-75019 Paris
 Victor BISSINGUE, 3 rue du 8 mai 1945, F-93260 Les Lilas
 Roger BLENCH, 15 Willis Road, GB-Cambridge CB1 2AQ
 Jean BOULEGUE, 5 allée des Chevreuils, F-91800 Brunoy
 Yves BOULVERT, Orstom, Bangui, RCA
 Jean BOUTRAIS, Orstom, Bondy
 Mette BOVIN, Piskesmaeldet 8, II.tv., DK-3000 Helsingør
 Jean-Pierre CAPRILE, 9 avenue Claude Vellefaux, F-75010 Paris
 Geneviève CALAME-GRIAULE, 8 rue Gay-Lussac, F-75005 Paris
 Alain CHAUVET, 7 bis rue de Chamberet, F-92140 Clamart
 P. CHIKE DIKE, National Museum, PMB 1285 Enugu (Anambra State),
 Nigéria
 Youssef CISSE, 223 bd Péreire, F-75017 Paris
 France CLOAREC-HEISS, Lacito du CNRS, 44 rue de l'Amiral Mouchez, F-
 75014 Paris
 Michel DABAS, Garchy, F-58150 Pouilly s/Loire
 Nicholas DAVID, Department of Archaeology, The University of
 Calgary, 2500 Univ. Drive N.W., Calgary, Alberta, CANADA T2N 1N4
 Michèle DELNEUF, BP 406 Maroua, Cameroun
 Béatrix DE MEESTER, 92A avenue Paul Deschanel, B-Bruxelles
 Monique DESBOURBES, 12 rue du Cdt Charcot, F-69005 Lyon
 Michel DIEU, BP 73 Yaoundé, Cameroun
 Claude DIGARA, ISH-CREA, BP 1844 Yaoundé, Cameroun
 Louise-Marie DIOP-MAES, 6 Place des Bouleaux, F-94200 Ivry s/Seine
 Philippe DUBIN, CEFOD, BP 907 Ndjaména, Tchad
 Françoise DUMAS-CHAMPION, 63 rue de Varenne, F-75007 Paris
 Marguerite DUPIRE, Laboratoire d'Anthropologie Sociale, 52 rue du
 Cardinal Lemoine, F-75015 Paris
 Christine DURIEZ, 92 rue Royale, F-59800 Lille
 Joe EBOREIME, National Museum, PMB 1285, Enugu (Anambra State),
 Nigéria
 Nicole ECHARD, C.R.A., Labo de Sociologie et Géographie Humaine, 54
 Bd Raspail, F-75006 Paris
 A. EDWARDS, BP 99 Maroua, Cameroun
 Stefan ELDERS, Pelikaanhof 71 E, NL-2312 EC Leiden
 Laoukissam FECKOUA, 22 Rés. Le Parc de Petit Bourg, F-91000 Evry
 Zygmunt FRAJZYNGIER, 2810 Kenyon Circle, Boulder, 80303 Colorado USA
 Alain FROMENT, 19 allée des Aubépines, F-77210 Avon
 Boubé GADO, Université de Niamey-IRSH, BP 318 Niamey, Niger
 Isabelle GAMICHE, 8ter avenue des Capucines, F-70100 Gray
 Martine GARRIGUES-CRESSWELL, 24 rue Vauquelin, F-75005 Paris
 Chantal GAUTHIER, 31 chemin de Peyre, F-33610 Cestas
 Pierre et Claire GINIOUX, 53 avenue de Rigny, F-94360 Bry s/Marne
 Françoise GODRON, HLM Le Floréal, Tour E7, F-83500 La Seyne s/Mer

Véronika GÖRÖG-KARADY, 16 avenue Carnot, F-94230 Cachan
 Charlotte von GRAFFENRIED, Ringoltingenstrasse 5, CH-3996 Berne
 (Suisse)
 Régina GROMACKA, 170 rue Pelleport, F-75020 Paris
 Tupotych 14 11-041 Gutkowo, Pologne
 Patrick GUBRY, 7 place Salvador Allende, F-94000 Créteil
 Inès HACKENBERG, Vleutenseweg 248, NL-Utrecht (Pays-Bas)
 Mohaman HAMAN, 38 rue Max-Dormoy, F-75012 Paris
 Paul HINDERLING, Blumenstrasse 9, D-6601 Eschringen (RFA)
 Augustin HOLL, 24 bd Poissonnière, F-75009 Paris
 Jean-Pierre HUGUET, Centre de Lingu. Appl. s/c Ambassade de France,
 BP 3093 Kinshasa, Zaïre
 Dymitr IBSRISZIMOW, Inst. de Philologie Orientale, ul. Sliska
 14/73c, 30516 Kraków Pologne
 ISSA BOUKAR, 5 allée Xavier Bichat, F-77420 Champs s/Marne
 Olivier IYEBI-MANDJEK, Orstom, Bondy
 Catherine JOUAUX, 10 rue Michel Chasles, F-75012 Paris
 Herrmann JUNGRAITHMAYR, Afrik. Sprachwissenschaften, J.W. Goethe
 Universität, Feldbergstrasse 22/I, D-6000 Frankfurt (RFA)
 KETTE, Ambassade du Tchad, 67 rue des Belles Feuilles, F-75016 Paris
 Danielle KIENTZ, 8 rue de Nanterre, F-92600 Asnières
 KOTE LASSINA, Paris X, 200 avenue de la République, F-92001 Nanterre
 Mathieu LAMOTTE, 13 rue d'Anvers, F-76000 Rouen
 Dierk LANGE, Univ. de Bayreuth
 Olivier LANGLOIS, 37 rue de Montreuil, F-75011 Paris
 Bernard LANNE, 28 rue des Peupliers, F-75013 Paris
 Annie LEBEUF, 2 impasse Guéménée, F-75004 Paris
 Jean-Paul LEBEUF, 2 impasse Guéménée, F-75004 Paris
 Charlotte LEVANTAL, Lacito du CNRS, 44 rue de l'Amiral Mouchez, F-
 75014 Paris
 Jean LOUATRON, Les Baillées, F-72350 St Denis d'Orques
 Scott MACEACHERN, Dept of Archaeology, University of Calgary,
 Calgary, Alberta, Canada T2N 1N4
 Alain MARLIAC, Latah - Orstom, 70 route d'Aulnay, F-93140 Bondy
 Mme Claude MASQUART, BP 898 Ndjaména, Tchad
 Nicole-Claude MATHIEU
 Claudine MENTEAU, 4 rue Jacques Mawas, F-75015 Paris
 Christophe MICHEL, Lebeuville, F-54740 Haroué
 MINDEMON KOLANDI, Département d'Histoire, Université du Tchad, BP
 1117 Ndjaména, Tchad
 Yves MOÏNO, 26 bis rue Traversière, F-75012 Paris
 Nicolas MONTEILLET, Bt B8 Apt 823, 549 avenue des Moulins, F-34100
 Montpellier
 Baguma MWEZE, 21 rue des Vallées, F-92700 Colombes
 NGAKOUTOU MBAKOYE, INSH, Ndjaména, Tchad
 Ahmed NGARE, c/o Tchago Bouimon, Département d'Histoire, Université
 du Tchad, BP 54 Ndjaména, Tchad
 Pierre NOUGAYROL, 5 rue des Reculettes, F-75013 Paris
 Olivier NYSSSENS, 87 rue Marie-Thérèse, B-1040 Bruxelles
 Thierry OTTO, 87 chemin des Sables Jaunes, F-13012 Marseille
 J. PAHAI, Université de Yaoundé (Cameroun)
 Giuseppe PARIETTI, Pime, via Guerrazzi 11, I-00152 Roma (Italie)
 Louis PERROIS, Latah - Orstom, 70 route d'Aulnay, F-93140 Bondy
 Armand PICHON, A.F.G.F., 11 bd St-Germain, F-75005 Paris
 Stanislaw PILASZEWICZ, Oriental Institute, University of Warsaw,
 Krakowskie Przedmieście 26/28, 00325 Warszawa POLOGNE
 Suzanne PLATIEL, 12 rue Antoine Chantin, F-75014 Paris
 André PODLEWSKI, F-34210 Agel

Yveline PONCET, 213 rue La Fayette, F-75010 Paris
 Ch. Henry PRADELLES de la TOUR, 31 av. Jean Jaurès, F-67000
 Strasbourg
 Steve REYNA, Univ. of New Hampshire, 438 SSC, UNH, Durham, NH, 03824
 USA
 Jacques RICHARD, Ministère de la Coopération, 20 rue Monsieur, F-
 75007 Paris
 Josette RIVALLAIN, 169 avenue de Choisy, F-75013 Paris
 Arlette ROTH, 31 rue de Bièvre, F-75005 Paris
 Paulette ROULON, Grand Fontaine, F-02330 Condé en Brie
 Marcel ROUPSARD, Réthoville, F-50330 St-Pierre-Eglise
 Elisabeth SALIBA, 16 rue des Alpillles, F-13280 Raphèle
 Zeinaba SANTOS
 Ted M. SCHRADER, Centre d'Et. de l'Environnement, Univ. de Leiden,
 P.O. Box 9518, NL-2300 RA Leiden
 Christian SEIGNOBOS, ORSTOM, BP 406 Maroua, Cameroun
 Christiane SEYDOU, 76 rue Lecourbe (A292), F-75015 Paris
 Jean-Louis SIRAN, Lacito du CNRS, 44 rue de l'Amiral Mouchez, F-
 75014 Paris
 Judith STERNER, Department of Archaeology, The University of
 Calgary, 2500 Univ. Drive N.W., Calgary, Alberta, CANADA T2N 1N4
 Mme Tal TAMARI, LA 221 du CNRS, 27 rue Paul Bert, F-94200 Ivry
 s/Seine
 TCHAGO BOUIMON, Département d'Histoire, Université du Tchad (FLSH),
 BP 1117 Ndjaména, Tchad
 Henry TOURNEUX, Lacito du CNRS, 44 rue de l'Amiral Mouchez, F-75014
 Paris
 Christine TRIBOULET, Latah - Orstom, 70-74 route d'Aulnay, F-93140
 Bondy
 Marie-José TUBIANA, 6 rue Lalande, F-75014 Paris
 René VAISSIERE, 6 rue Falconet, F-92310 Sèvres
 Rachèle VAISSIERE, 6 rue Falconet, F-92310 Sèvres
 Wouter VAN BEEK, Université d'Utrecht, Heidelberglaan 2, NL-3508 TC
 Utrecht
 Drs. José C.M. VAN SANTEN, Université d'Utrecht, Départ.
 d'Anthropologie, Postbus 80.140, NL-3508 TC Utrecht
 Pierre VIDAL, BP 15 Bouar, RCA
 Elizabeth VIGNATI-PAGIS, 12 cité Leclair, F-75020 Paris
 Jeanne-Françoise VINCENT, 29 bd Gergovia, F-63000 Clermont-Ferrand
 Erhard VOELTZ, FLSH, Université de Bangui, BP 1037 Bangui, RCA
 Félix YANDIA, 8 allée de l'Université (ch. G214), F-92001 Nanterre
 YOUSOUF HAMEDJI, 9 allée Valéry Larbaud, F-95200 Sarcelles
 Andrzej ZABORSKI, 31-154 Kraków, Worcella 9/5, Pologne
 Etienne ZANGATO, 50 avenue Lombart, F-92260 Fontenay-aux-Roses
 David ZEITLYN, 45 Brookfields, GB-Cambridge CB1 3NZ
 Jean-Claude ZELTNER, BP 456 Ndjaména, Tchad
 Petr ZIMA CSc, Moravská 50, 120 000 Praha 2 - Vinohrady, CSSR
 (Tchécoslovaquie)

Correspondance

Réponse de J.P. Magnant après le compte rendu fait sur son ouvrage dans Méga-Tchad 87/2 :

"Je vous remercie pour le compte rendu que vous faites de mon livre. Je partage toutes les critiques que vous faites sur la présentation (pas seulement sur les cartes : ils auraient pu prévoir une lecture par un correcteur spécialisé et éviter des erreurs de pagination - cartes dans le désordre - et une ligne la tête en bas dans la bibliographie...). Cependant, je ne pensais pas avoir présenté une vision aussi paradisiaque des sociétés anciennes : peut-être aurais-je dû nuancer un peu plus. D'un autre côté, on ne peut plus accepter pour argent comptant la vision traditionnelle de sociétés anciennes vivant "la loi de la jungle". Peut-être suis-je allé trop loin ?

Je n'avais pas remarqué les majuscules à "tchadien" et à "français" dans le livre. En un sens, il vaut mieux qu'elles y soient pour marquer la différence qu'il y a entre une conscience tchadienne et une absence de conscience sara. Je pense en effet qu'il y a bien une prise de conscience nationale au Tchad depuis les années 70 et qui est évidente depuis la guerre de 79, alors que la terre "Sara" désigne un ensemble culturel qui ne correspond à aucune identité ethnique ou de "nationalité" (au sens que l'on peut donner à ce mot dans l'Europe centrale du XIX^e siècle). Même si la différence d'orthographe n'est pas de moi, je l'assume."

* *
*

Le Dr. Paul Hinderling nous signale une thèse remarquable sur l'Islam en pays haoussa et dans l'Adamawa ("*Din wa Dawla*" - *Islam, Politik und Ethnizität im Hausaland und in Adamawa* / Inaugural-Dissertation, Universität Münster, 1986) par Barbara BLANCKMEISTER.

Informations

23

ETUDES ET SYNTHÈSES DE L'I.E.M.V.T.

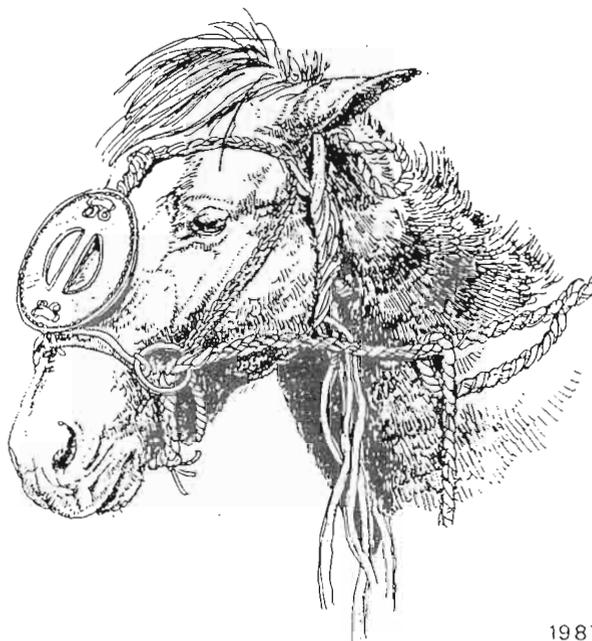
LE PONEY DU LOGONE

Christian Seignobos

Henry Tourneux

Alain Hentic

Dominique Planchenault



1987



Institut d'Élevage et de Médecine Vétérinaire des Pays Tropicaux

Département du Centre de Coopération Internationale
en Recherche Agronomique pour le Développement

LE PONEY DU LOGONE
ET LES DERNIERS PEUPLES CAVALIERS

Ch. SEIGNOBOS

LE PONEY CHEZ LES MARBA-MUSEY

1. Le poney du Logone
2. Le poney et la mise en place du peuplement Marba-Musey
3. Le poney, pivot des sociétés Marba et Musey
4. Le poney du Logone menacé.

PONEYS ET ANCIENS PEUPLES CAVALIERS ENTRE CHARI ET
BENOUE

1. Le poney du Logone, maillon de la chaîne soudanienne des poneys.
2. Le vieux fond du poney et du taurin
3. L'ancienneté du poney dans le bassin du lac Tchad
4. Quelques aires de diffusion passées du poney
5. Le poney, le couteau de jet et l'arc
6. Les causes anciennes du recul du poney.

CONCLUSION

NOTES DE L'AUTEUR

ANNEXES

BIBLIOGRAPHIE

LES NOMS DES EQUIDES EN AFRIQUE CENTRALE

H. TOURNEUX

QUELQUES MENSURATIONS EFFECTUEES
CHEZ LE PONEY MUSEY

D. PLANCHENAU

190 FF HT

Ce document est disponible à :

LEMVT
Service de la Documentation
10, rue Pierre Curie
94704 Maisons-Alfort Cedex (France)

Prix de cession : 190 FF H.T.
(règlement sur facture pro-forma)

ABDOULAYE OUMAROU DALIL

MBOOKU

Poésie peule du Diamaré
(Nord-Cameroun)



Volume I

Poèmes du Ardo Ali Koura

L' HARMATTAN

MBOOKU

Poésie peule du Diamaré (Nord-Cameroun)

Parmi les genres poétiques peuls du Cameroun, le *mbooku* tient une place de choix. Le poète, le *mbooyo*, personnage à part dans la société, à la fois craint et admiré, manipule aussi bien la satire que l'éloge avec une verve inégalée. Ce n'est là d'ailleurs qu'un des aspects de sa poésie dont les thèmes, riches et variés, s'enracinent dans le vécu quotidien. On le voit tour à tour se gausser de tout et de tous, rendre hommage à un personnage historique, bandit de grand chemin s'il en fut, ou déclencher l'hilarité de son auditoire en racontant les méfaits de la famine.

Ce recueil présente, dans une édition bilingue abondamment annotée, le répertoire du *ARDO ALI KOURA*, considéré comme l'un des plus grands maîtres de ce genre poétique. Les textes, collectés entre 1967 et 1971, transcrits fidèlement et traduits avec finesse, sont précédés d'une introduction situant le genre aussi bien du point de vue littéraire que sociologique.

ABDOULAYE Oumarou Diall, dont le fulfulde est la langue maternelle, est né en 1954 à Maroua dans le Diamaré, pays par excellence du mbooku. Après des études supérieures de lettres à l'Université et à l'École normale supérieure de Yaoundé (Cameroun), il a approfondi sa connaissance de la linguistique peule à l'Institut national des langues et civilisations orientales à Paris, et a publié plusieurs études sur la littérature peule. Chercheur au Centre de recherches et d'études anthropologiques de l'Institut des sciences humaines de Yaoundé, il effectue actuellement des travaux en linguistique et en littérature orale.



120 FF

Natis du massif rocheux du Tibesti au cœur du Sahara, ou des plaines de sable ou de cailloux qui s'étendent jusqu'au lac Tchad, les Toubou sont les voisins des Touaregs à l'est. Pasteurs sahariens comme ceux-ci, ils sont moins connus que leurs célèbres confrères nomades. Ils occupent pourtant un quart du Sahara et jouent dans les troubles politiques du Tchad un rôle de premier plan, qui porte épisodiquement sur eux une certaine attention.

Leur mode de vie pastoral est assez largement semblable à celui des Touaregs, mais leurs structures sociales sont bien différentes. Leur organisation politique est quasi inexistante, et invétéré leur esprit d'anarchie.

Intrépides, guerriers, indépendants et querelleurs, ils manifestent entre eux de fortes solidarités familiales que diffuse la pratique du mariage en dehors du cercle des proches parents.

Chacun des auteurs de ce livre, administrateur colonial, historien, ethnologue ou autre, apporte sur le monde toubou son point de vue spécifique. Les observations pourtant convergent sur bien des points, et laissent transparaître l'unité culturelle de ce peuple qui s'adapte avec souplesse à la vie moderne, tout en conservant avec une étrange permanence ces caractéristiques psychiques qui firent, dans le passé, son originalité et sa force.



CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE
Centre Régional de Publication de Marseille

GENS DU ROC ET DU SABLE

Les Toubou

Hommage à Charles et Marguerite Le Cœur

Textes réunis par Catherine Baroin

CR

Editions du CNRS

15, quai Anatole-France - 75700 PARIS
1988

170,00 F

ISBN 2-222-04066-3

Les « mapalia » numides et leur survivance au Sahara (1937) 209

Humour et mythologie (1943) 227

Un Toubou conciliateur de l'islam et du christianisme (1945) 229

Une chambre des hôtes dans la ville morte de Djado (1943) 233

L'honneur et le bon sens chez les Toubou du Sahara central (1944) 239

Causerie sur le Tibesti (1935, texte inédit) 265

Notes sur le Tibesti 273

Pendant une année, un jeune savant français, M. Le Coeur, a séjourné au Tibesti (1935) 279

Table des Légendes 283



TABLE DES MATIERES

Liste des auteurs 7

Introduction par Catherine Baroin 9

Biographie de Charles et Marguerite Le Coeur 31

Biographie de Charles et Marguerite Le Coeur 33

Monique Brandily — Les inégalités dans la société du Tibesti 37

Robert Bujjenthuijs — Les Toubou et la rébellion tchadienne 73

Louis Caron — Administration militaire et justice coutumière en Ennedi au moment de l'Indépendance 87

Catherine Baroin — Une histoire honteuse : « Le chef et la viande » .. 111

Péter Fuchs — Têda et Kanouti : les relations interethniques à Fachi ... 139

Jean-Claude Zeltner — Futurs voisins et partenaires des Toubou, les Ullâd Sulaymân à la fin du XVIII^e siècle 149

Henri Tourneux — Bibliographie linguistique toda-dazza 175

Textes de Charles Le Coeur 187

Méthode et conclusions d'une enquête humaine au Sahara nigéro-tchadien (1945) 189

Le système des clans au Tibesti (conférence prononcée en 1935, publiée en 1953) 201

Colloques et Séminaires

120 FF

LE MILIEU ET LES HOMMES RECHERCHES COMPARATIVES ET HISTORIQUES DANS LE BASSIN DU LAC TCHAD

Actes du 2^{ème} colloque Méga-Tchad
ORSTOM BONDY,
le 3 et 4 octobre 1985

Publié avec le concours
du Ministère français de la Coopération et du MESRES Cameroun

1988

Éditions de l'ORSTOM

INSTITUT FRANÇAIS DE RECHERCHE SCIENTIFIQUE
POUR LE DÉVELOPPEMENT EN COOPÉRATION

NOTE A L'INTENTION DES AUTEURS

Chaque article destiné au bulletin de liaison "Méga-Tchad" **comportera :**

- titre
- prénom, nom et adresse de l'auteur
- texte de 2000 à 3000 mots maximum
- pas de notes ni de références bibliographiques hors texte
- pas de photos mais dessins, croquis ou cartes souhaités (format maximum 15 cm x 24 cm)
- les textes seront rédigés en français ou en anglais.

Prière d'envoyer les textes originaux (première frappe) en gardant des copies par devers soi. Les textes ne seront pas rendus aux auteurs.

Rubriques pour lesquelles vous pouvez nous envoyer un texte à publier dans le présent bulletin (liste indicative non restrictive) :

- nouvelles des individus et des institutions (missions prévues sur le terrain, progrès de la recherche, etc.)
- nouvelles publications
- appels à collaboration
- changements d'adresse
- nouveaux correspondants
- notes de lecture, comptes rendus
- annonces de réunions, conférences, colloques.

Sommaire

CONTINUER ET REPENSER MÉGA-TCHAD ?.....	3
par CH. SEIGNOBOS	
CONTINUER ET ASSUMER MÉGA-TCHAD.....	5
par A. MARLIAC	
LETTRE DU LATAH (ORSTOM).....	6
par A. MARLIAC	
NOTE DE RECHERCHE.....	7
par Serge GENEST, Université Laval, Québec	
PRÉSENTATION D'OUVRAGES.....	9
Abderahman Dadi, 1987, Tchad, l'Etat retrouvé (9) — M. Allégret, 1987, Carnets du Congo. Voyage avec Gide (9) — H. Balfet, M.-F. Fauvet et S. Monzon, 1988, Lexique plurilingue pour la description des poteries (11) — D. Barreteau, 1988, Description du mofu-gudur (11)	
DONNÉES BIBLIOGRAPHIQUES.....	13
par Henry TOURNEUX	
MAMBILA BIBLIOGRAPHY.....	16
par David ZEITLYN	
COLLOQUE MÉGA-TCHAD 1988	
Programme.....	26
Participants.....	30
CORRESPONDANCE.....	33
INFORMATIONS.....	34